联合国 $E_{/2008/NGO/9}$



经济及社会理事会

Distr.: General 14 May 2008 Chinese

Original: English

2008 年实质性会议

2008年6月30日至7月25日,纽约 临时议程*项目2(c)

年度部长级审查:落实可持续发展方面的

国际商定目标和承诺

具有经济及社会理事会咨商地位的组织世界贸易中心协会提交的声明

秘书长收到以下声明,现依照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 30 和 31 段的规定分发。

^{*} E/2008/100。

声明

世界贸易中心协会在经济和社会事务部/经济及社会理事会的协助和赞助下,于 2008 年 5 月 2 日在达格·哈马舍尔德礼堂举行通过贸易促进和平与稳定会议。这一会议是第二次举行,头一次于去年在奥斯陆市政厅举行。

可持续发展是和平与稳定的必要条件,而国际贸易是可持续发展的有力工 具。贸易扩展市场和扩大供应网络,是可持续发展尤其强力的推动力。在顾客基 础广泛,无需依赖任何单一市场时,对生产能力的投资就得以稳定下来。同样地, 如果部件和原料供应来源得以分散,降低了对来源的依赖性,就会有助于提高可 持续性。

世界贸易中心协会努力促进双向贸易,成为了协助推动许多区域繁荣发展的经济发展动力。尽管世界贸易中心协会是一个私营的非牟利和非政治性组织,但协会成员的性质可以是公营、私营、半公营、非牟利、牟利、个人、伙伴关系或公司的。尽管它们的结构和业务不一,但都一致致力将发展贸易作为促进和平与稳定的手段。世界贸易中心协会自 1970 年成立以来一直寻求实现这一目标,在2001 年 9 月 11 日纽约世界贸易中心被毁之后,协会的成员更致力于我们在这一方面的使命。

这次会议有几个目标:

- 1. 提高意识,宣传贸易是确保和平及巩固稳定的有效工具;
- 2. 在联合国范围内外为世界贸易中心协会及其成员建立同面向发展的组织的关系并探究协作的机会;
- 3. 通过协会新成立的世界贸易中心协会基金,为应用协会及其世界各地的 316 个成员的贸易发展能力的项目寻求建立和调查各种伙伴关系;
 - 4. 促使商界参与并鼓励进行关于国际贸易发展力量的对话:和
- 5. 鼓励世界各地的世界贸易中心继续工作,促进它们了解到促进贸易的工作也是建设和平的工作。

在这次会议的成果的基础上,世界贸易中心协会将:

- 1. 寻求媒体报道这一问题以及这次特定的活动;
- 2. 将支持世界各地想组织类似活动的其他世界贸易中心作出努力:
- 3. 计划在 2009 年春天组织第三次会议, 地点待定;
- 4. 继续同多米尼加共和国弗朗西斯科·洛伦索阁下和其他人就参与千年发展目标首脑会议事宜进行协作讨论;和

2 08-33936 (C)

5. 就在巴勒斯坦、朝鲜民主主义人民共和国、阿富汗和伊拉克进行的、显示贸易能够促进和平与稳定的概念的项目,评价有关的提议。

08-33936 (C) 3